

## 6.5 GRENDEL TYPE S BUSHING NECK DIE SET - REDDING 6.5 GRENDEL BUSHING NECK DIE SET

The Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set provides reloaders with a simple means to precisely control case neck size and tension. Uses interchangeable sizing bushing available in .001" increments The adjustable decapping rod allows positioning the bushing to resize only a portion of the neck length if desired Concentricity is enhanced by the ability of the resizing bushing to self-center on the case neck. The decapping rod is supplied with a standard size button. This is especially useful for reloaders who are using commercial brass as is. A decapping pin retainer is also supplied with most Type S Bushing Dies except 17 and 20 Caliber This enables neck sizing without the use of the size button for those who sort and/or turn case necks for uniformity. Type S Bushing Neck Die Set includes a Type S Bushing Neck Sizing die, a Body Die, and a Regular Series 9200 Seating Die.



### Attributes

- Name: REDDING 6.5 GRENDEL BUSHING NECK DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749017119
- Mfr. No.: 78478
- Cartridge: 6.5 Grendel
- Delivery weight: 0.907kg
- UPC: 611760784781

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello de Casquillo Tipo S 6.5 Grendel de Redding](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Collet de Type S Redding 6.5 Grendel](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Dies a Collo con Bushing Type S Redding 6.5 Grendel](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu die'ów neck z tulejkami typu S Redding 6.5 Grendel](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Setille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set](#)

# Sicherheitsanleitung für das Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set

## Einführung

Danke, dass du dich für das Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set entschieden hast. Dieses Produkt ist für Wiederlader konzipiert, die Präzision und Kontrolle in ihren Wiederladeprozessen suchen. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Wiederladegeräten um.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber, organisiert und frei von Ablenkungen ist.
- Trage persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Schutzbrille und Handschuhe beim Umgang mit Wiederladematerialien.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Mache dich mit dem Produkt vertraut, bevor du es verwendest, um seine Komponenten und Funktionen zu verstehen.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Schäden am Produkt vor und während der Benutzung.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Buchse sicher befestigt ist, bevor du Hülsen nachgrößt.
- Überschreite nicht die empfohlenen Größenlimits der Buchse, um Schäden an der Matrize oder den Hülsen zu vermeiden.
- Achte darauf, dass der Ausstoßer richtig eingestellt ist, um versehentliche Brüche oder Verletzungen zu verhindern.
- Vermeide es, übermäßige Kraft beim Nachgrößen von Hülsen anzuwenden. Wenn Widerstand spürbar ist, halte an und untersuche die Ursache.
- Verwende den Ausstoßerstifthalter nur wie vorgesehen und stelle sicher, dass er ordnungsgemäß gesichert ist.
- Wenn du handelsübliche Hülsen verwendest, stelle sicher, dass sie mit dem Matrizen-set kompatibel sind.
- Überprüfe Hülsen vor dem Nachgrößen auf Mängel, um Unfälle zu vermeiden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Einrichten des Matrizen-sets:

- Entferne das Matrizen-set aus der Verpackung und überprüfe es auf sichtbare Schäden.
- Wähle die geeignete Größenbuchse basierend auf der gewünschten Nackenspannung aus.
- Installiere die Type S Bushing Neck Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in deiner Wiederladepresse.

### 2. Einstellen des Ausstoßers:

- Löse die Schraube des Ausstoßers.
- Stelle den Ausstoßer auf die gewünschte Höhe ein, sodass er korrekt mit der Buchse ausgerichtet ist.
- Ziehe die Schraube nach der Einstellung fest.

### 3. Nachgrößen von Hülsen:

- Setze eine saubere, geprüfte Hülse in die Matrize ein.
- Hebe den Presshebel langsam an, um den Hals der Hülse nachzuziehen.
- Wenn nur ein teilweises Nachgrößen des Halses gewünscht ist, passe die Position der Buchse entsprechend an.

#### **4. Setzen von Geschossen:**

- Installiere die Regular Series 9200 Seating Die in der Presse nach ähnlichen Schritten.
- Stelle die Setztiefe gemäß deinen Wiederladeanforderungen ein.

#### **5. Reinigung und Wartung:**

- Reinige das Matrizenet nach der Benutzung mit einem geeigneten Reinigungsmittel, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Matrizenet an einem trockenen Ort, um Rost und Korrosion zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge alle verwendeten oder beschädigten Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Wiederladematerialien oder Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich bei den lokalen Behörden über die ordnungsgemäßen Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die offizielle Website.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinem Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit in deinen Wiederladeaktivitäten Priorität einräumst.

# Safety Instruction Guide for Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. This product is designed for reloaders who seek precision and control in their reloading processes. To ensure your safety and the proper use of this product, please read and follow the safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Ensure that your work area is clean, organized, and free from distractions.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling reloading materials.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Familiarize yourself with the product before use to understand its components and functions.
- Regularly check for any wear or damage to the product before and during use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the bushing is securely fitted before resizing cases.
- Do not exceed the recommended sizing limits of the bushing to avoid damaging the die or cases.
- When using the decapping rod, ensure that it is properly adjusted to prevent accidental breakage or injury.
- Avoid applying excessive force when resizing cases. If resistance is felt, stop and investigate the cause.
- Use the decapping pin retainer only as intended and ensure it is properly secured.
- If using commercial brass, ensure it is compatible with the die set.
- Always inspect cases for defects before resizing to prevent accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Setup the Die Set:

- Remove the die set from its packaging and inspect it for any visible damage.
- Select the appropriate sizing bushing based on the desired neck tension.
- Install the Type S Bushing Neck Sizing die into your reloading press according to the manufacturer's instructions.

### 2. Adjusting the Decapping Rod:

- Loosen the decapping rod lock nut.
- Adjust the decapping rod to the desired height, ensuring it aligns correctly with the bushing.
- Tighten the lock nut securely after adjustment.

### 3. Resizing Cases:

- Insert a clean, inspected case into the die.
- Slowly raise the press handle to resize the neck of the case.
- If only partial neck resizing is desired, adjust the bushing position accordingly.

### 4. Seating Bullets:

- Install the Regular Series 9200 Seating Die into the press following similar steps.
- Adjust the seating depth as per your reloading requirements.

#### **5. Cleaning and Maintenance:**

- After use, clean the die set with a suitable cleaning solution to remove any residue.
- Store the die set in a dry place to prevent rust and corrosion.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials or components in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or further assistance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit the official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Cuello de Casquillo Tipo S 6.5 Grendel de Redding

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Cuello de Casquillo Tipo S 6.5 Grendel de Redding. Este producto está diseñado para recargadores que buscan precisión y control en sus procesos de recarga. Para garantizar tu seguridad y el uso adecuado de este producto, por favor lee y sigue atentamente las instrucciones de seguridad.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo de recarga con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia, organizada y libre de distracciones.
- Usa equipo de protección personal (EPP) como gafas de seguridad y guantes al manipular materiales de recarga.
- Mantén este producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Familiarízate con el producto antes de usarlo para entender sus componentes y funciones.
- Revisa regularmente si hay desgaste o daños en el producto antes y durante su uso.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el bushing esté fijado de manera segura antes de redimensionar los casquillos.
- No excedas los límites de tamaño recomendados del bushing para evitar dañar el die o los casquillos.
- Al usar la varilla de descapado, asegúrate de que esté correctamente ajustada para prevenir roturas accidentales o lesiones.
- Evita aplicar fuerza excesiva al redimensionar los casquillos. Si sientes resistencia, detente e investiga la causa.
- Usa el retenedor de pin de descapado solo para su propósito previsto y asegúrate de que esté correctamente asegurado.
- Si utilizas latas comerciales, asegúrate de que sean compatibles con el juego de dies.
- Siempre inspecciona los casquillos en busca de defectos antes de redimensionar para prevenir accidentes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Configuración del Juego de Dies:

- Retira el juego de dies de su empaque e inspecciónalo en busca de daños visibles.
- Selecciona el bushing de tamaño apropiado según la tensión de cuello deseada.
- Instala el die de tamaño de cuello de casquillo tipo S en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.

### 2. Ajuste de la Varilla de Descapado:

- Afloja la tuerca de bloqueo de la varilla de descapado.
- Ajusta la varilla de descapado a la altura deseada, asegurándote de que esté alineada correctamente con el bushing.
- Aprieta la tuerca de bloqueo de manera segura después del ajuste.

### 3. Redimensionando Casquillos:

- Inserta un casquillo limpio e inspeccionado en el die.
- Levanta lentamente la manija de la prensa para redimensionar el cuello del casquillo.
- Si solo deseas redimensionar parcialmente el cuello, ajusta la posición del bushing según sea necesario.

#### **4. Asentando Balas:**

- Instala el Die de Asentado de la Serie Regular 9200 en la prensa siguiendo pasos similares.
- Ajusta la profundidad de asentado según tus requisitos de recarga.

#### **5. Limpieza y Mantenimiento:**

- Después de usar, limpia el juego de dies con una solución de limpieza adecuada para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el juego de dies en un lugar seco para prevenir óxido y corrosión.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente usado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches materiales o componentes de recarga en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales para conocer los métodos de eliminación adecuados para materiales peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto o visita el sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de Dies de Cuello de Casquillo Tipo S 6.5 Grendel de Redding. Gracias por priorizar la seguridad en tus actividades de recarga.

# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Collet de Type S Redding 6.5 Grendel

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies de collet de type S Redding 6.5 Grendel. Ce produit est conçu pour les rechargeurs qui recherchent précision et contrôle dans leurs processus de recharge. Pour garantir votre sécurité et une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire et suivre attentivement les instructions de sécurité.

## Directives Générales de Sécurité

- Manipulez toujours l'équipement de rechargement avec soin et respect.
- Assurez-vous que votre espace de travail est propre, organisé et exempt de distractions.
- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité et des gants lors de la manipulation de matériaux de rechargement.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Familiarisez-vous avec le produit avant utilisation pour comprendre ses composants et ses fonctions.
- Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages du produit avant et pendant son utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le bushing est correctement fixé avant de redimensionner les douilles.
- Ne dépassez pas les limites de taille recommandées du bushing pour éviter d'endommager le die ou les douilles.
- Lors de l'utilisation de la tige de décalage, assurez-vous qu'elle est correctement ajustée pour éviter les cassures accidentelles ou les blessures.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du redimensionnement des douilles. Si vous ressentez une résistance, arrêtez-vous et enquêtez sur la cause.
- Utilisez le retainer de la tige de décalage uniquement comme prévu et assurez-vous qu'il est correctement sécurisé.
- Si vous utilisez des douilles commerciales, assurez-vous qu'elles sont compatibles avec le jeu de dies.
- Inspectez toujours les douilles pour détecter des défauts avant le redimensionnement afin de prévenir les accidents.

## Instructions d'Installation et d'Utilisation

### 1. Configurer le Jeu de Dies :

- Retirez le jeu de dies de son emballage et inspectez-le pour tout dommage visible.
- Sélectionnez le bushing de taille appropriée en fonction de la tension de collet souhaitée.
- Installez le die de redimensionnement du collet de type S dans votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant.

### 2. Ajustement de la Tige de Décapage :

- Desserrer l'écrou de verrouillage de la tige de décalage.
- Ajustez la tige de décalage à la hauteur désirée, en vous assurant qu'elle s'aligne correctement avec le bushing.
- Serrez l'écrou de verrouillage de manière sécurisée après l'ajustement.

### 3. Redimensionnement des Douilles :

- Insérez une douille propre et inspectée dans le die.

- Levez lentement la poignée de la presse pour redimensionner le collet de la douille.
- Si vous souhaitez seulement redimensionner partiellement le collet, ajustez la position du bushing en conséquence.

#### **4. Placement des Projectiles :**

- Installez le die de placement de la série régulière 9200 dans la presse en suivant des étapes similaires.
- Ajustez la profondeur de placement selon vos besoins de rechargement.

#### **5. Nettoyage et Entretien :**

- Après utilisation, nettoyez le jeu de dies avec un nettoyant approprié pour enlever tout résidu.
- Rangez le jeu de dies dans un endroit sec pour éviter la rouille et la corrosion.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Éliminez tous les composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les matériaux ou composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Vérifiez auprès des autorités locales les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou visiter le site Web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre jeu de dies de collet de type S Redding 6.5 Grendel. Merci de prioriser la sécurité dans vos activités de rechargement.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Dies a Collo con Bushing Type S Redding 6.5 Grendel

## Introduzione

Grazie per aver scelto il set di dies a collo con bushing Type S Redding 6.5 Grendel. Questo prodotto è progettato per i ricaricatori che cercano precisione e controllo nei loro processi di ricarica. Per garantire la tua sicurezza e il corretto utilizzo di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente le istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre l'attrezzatura per la ricarica con cura e rispetto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, organizzata e priva di distrazioni.
- Utilizza dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando maneggi materiali per la ricarica.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Familiarizzati con il prodotto prima dell'uso per comprendere i suoi componenti e funzioni.
- Controlla regolarmente eventuali segni di usura o danni al prodotto prima e durante l'uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il bushing sia fissato saldamente prima di ridimensionare i bossoli.
- Non superare i limiti di dimensionamento raccomandati del bushing per evitare di danneggiare il die o i bossoli.
- Quando utilizzi l'asta di decapping, assicurati che sia correttamente regolata per prevenire rotture accidentali o infortuni.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante il ridimensionamento dei bossoli. Se senti resistenza, fermati e indaga sulla causa.
- Utilizza il fermo per il pin di decapping solo come previsto e assicurati che sia correttamente fissato.
- Se utilizzi ottone commerciale, assicurati che sia compatibile con il set di dies.
- Controlla sempre i bossoli per difetti prima del ridimensionamento per prevenire incidenti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Impostazione del Set di Dies:

- Rimuovi il set di dies dalla confezione e controllalo per eventuali danni visibili.
- Seleziona il bushing di dimensionamento appropriato in base alla tensione del collo desiderata.
- Installa il die di dimensionamento a collo Type S nella tua press di ricarica secondo le istruzioni del produttore.

### 2. Regolazione dell'Asta di Decapping:

- Allenta il dado di bloccaggio dell'asta di decapping.
- Regola l'asta di decapping all'altezza desiderata, assicurandoti che sia allineata correttamente con il bushing.
- Serrare il dado di bloccaggio in modo sicuro dopo la regolazione.

### 3. Ridimensionamento dei Bossoli:

- Inserisci un bossolo pulito e ispezionato nel die.
- Solleva lentamente la maniglia della press per ridimensionare il collo del bossolo.

- Se desideri solo un ridimensionamento parziale del collo, regola di conseguenza la posizione del bushing.

#### **4. Seating delle Palle:**

- Installa il die di seating della serie Regular 9200 nella press seguendo passaggi simili.
- Regola la profondità di seating secondo le tue esigenze di ricarica.

#### **5. Pulizia e Manutenzione:**

- Dopo l'uso, pulisci il set di dies con una soluzione di pulizia adatta per rimuovere eventuali residui.
- Conserva il set di dies in un luogo asciutto per prevenire ruggine e corrosione.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci eventuali componenti usati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire materiali o componenti per la ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi richiesta di sicurezza o ulteriore assistenza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o di visitare il sito web ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo set di dies a collo con bushing Type S Redding 6.5 Grendel. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza nelle tue attività di ricarica.

# Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu die'ów neck z tulejkami typu S Redding 6.5 Grendel

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu die'ów neck z tulejkami typu S Redding 6.5 Grendel. Produkt ten jest przeznaczony dla osób zajmujących się ponownym ładowaniem, które poszukują precyzji i kontroli w swoich procesach ładowania. Aby zapewnić Państwa bezpieczeństwo oraz prawidłowe korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj sprzęt do ponownego ładowania z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste, zorganizowane i wolne od rozproszeń.
- Używaj osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi materiałów do ponownego ładowania.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Zapoznaj się z produktem przed użyciem, aby zrozumieć jego komponenty i funkcje.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed i w trakcie użytkowania.

## Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że tulejka jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem rozmiarowania łusek.
- Nie przekraczaj zalecanych limitów rozmiarowania tulejki, aby uniknąć uszkodzenia die'a lub łusek.
- Podczas używania pręta do dekapitacji upewnij się, że jest on odpowiednio wyregulowany, aby zapobiec przypadkowemu złamaniu lub urazowi.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas rozmiarowania łusek. Jeśli poczujesz opór, zatrzymaj się i zbadaj przyczynę.
- Używaj zatrzasku do igły dekapitującej tylko zgodnie z przeznaczeniem i upewnij się, że jest on odpowiednio zabezpieczony.
- Jeśli używasz komercyjnych łusek, upewnij się, że są one kompatybilne z zestawem die'ów.
- Zawsze sprawdzaj łuski pod kątem wad przed rozmiarowaniem, aby zapobiec wypadkom.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Ustawienie zestawu die'ów:

- Wyjmij zestaw die'ów z opakowania i sprawdź go pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Wybierz odpowiednią tulejkę rozmiarową w zależności od pożądanej siły napięcia szyjki.
- Zainstaluj die do rozmiaru szyjki typu S w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.

### 2. Regulacja pręta do dekapitacji:

- Poluzuj nakrętkę blokującą pręt do dekapitacji.
- Wyreguluj pręt do dekapitacji na pożądaną wysokość, upewniając się, że jest prawidłowo ustawiony w stosunku do tulejki.
- Po dokonaniu regulacji mocno dokręć nakrętkę blokującą.

### 3. Rozmiarowanie łusek:

- Włóż czystą, sprawdzoną łuskę do die'a.
- Powoli podnieś uchwyt prasy, aby rozmiarować szyjkę łuski.

- Jeśli chcesz tylko częściowego rozmiarowania szyjki, odpowiednio dostosuj pozycję tulejki.

#### **4. Osadzanie pocisków:**

- Zainstaluj die do osadzania pocisków serii Regular 9200 w prasie, postępując zgodnie z podobnymi krokami.
- Dostosuj głębokość osadzania zgodnie z wymaganiami ładowania.

#### **5. Czyszczenie i konserwacja:**

- Po użyciu oczyść zestaw die'ów odpowiednim środkiem czyszczącym, aby usunąć wszelkie resztki.
- Przechowuj zestaw die'ów w suchym miejscu, aby zapobiec rdzy i korozji.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj wszelkie używane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów lub komponentów do ponownego ładowania w zwykłych odpadach domowych.
- Sprawdź z lokalnymi władzami właściwe metody utylizacji materiałów niebezpiecznych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi w opakowaniu produktu lub odwiedzenie oficjalnej strony internetowej.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ponownego ładowania z zestawem die'ów neck z tulejkami typu S Redding 6.5 Grendel. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich działaniach związanych z ponownym ładowaniem.

# Turvallisuusohjeet Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Setille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Setin. Tämä tuote on suunniteltu lataajille, jotka etsivät tarkkuutta ja hallintaa latausprosessissaan. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen oikean käytön, lue ja noudata turvallisuusohjeita huolellisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latausvälineitä aina huolellisesti ja kunnioitusta osoittaen.
- Varmista, että työalueesi on puhdas, järjestetty ja vapaa häiriötekijöistä.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi latausmateriaaleja.
- Pidä tämä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tutustu tuotteeseen ennen käyttöä ymmärtääksesi sen osat ja toiminnot.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kulumisen tai vauriot ennen ja käytön aikana.

## Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että bushing on tiukasti kiinnitetty ennen kuin muokkaat patruunoita.
- Älä ylitä suositeltuja koonrajoja bushingin osalta, jotta et vahingoita dieä tai patruunoita.
- Kun käytät purkamisvartta, varmista, että se on oikein säädetty estämään tahattomat rikkoutumiset tai vahingot.
- Vältä liiallisen voiman käyttöä patruunoita muokatessa. Jos vastusta tuntuu, pysähdy ja selvitä syy.
- Käytä purkamispinnohjainta vain tarkoitetulla tavalla ja varmista, että se on kunnolla kiinnitetty.
- Jos käytät kaupallista messinkiä, varmista, että se on yhteensopiva diesetin kanssa.
- Tarkista aina patruunat virheiden varalta ennen muokkausta onnettomuuksien estämiseksi.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Diesetin asennus:

- Poista diesetti pakkauksestaan ja tarkista se näkyvien vaurioiden varalta.
- Valitse sopiva koon bushing halutun kaulan jännityksen mukaan.
- Asenna Type S Bushing Neck Sizing die latauspainesi mukaan valmistajan ohjeiden mukaisesti.

### 2. Purkamisvarren säätäminen:

- Löysää purkamisvarren lukitusmutteri.
- Säädä purkamisvartta haluttuun korkeuteen varmistaen, että se on oikein kohdistettu bushingin kanssa.
- Kiristä lukitusmutteri kunnolla säädön jälkeen.

### 3. Patruunoiden muokkaaminen:

- Aseta puhdas, tarkistettu patruuna dieen.
- Nosta hitaasti painin kahvaa muokataksesi patruunan kaulaa.
- Jos vain osittaista kaulan muokkausta halutaan, säädä bushingin sijaintia vastaavasti.

### 4. Luotien istuttaminen:

- Asenna Regular Series 9200 Seating Die painimeen noudattaen samankaltaisia vaiheita.
- Säädä istutussyvyys latausvaatimustesi mukaan.

#### 5. Puhdistus ja huolto:

- Käytön jälkeen puhdista diesetti sopivalla puhdistusaineella jäännösten poistamiseksi.
- Säilytä diesetti kuivassa paikassa ruosteen ja korroosion estämiseksi.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä latausmateriaaleja tai osia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta oikeat hävittämismenetelmät vaarallisille materiaaleille.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä tai tarvitset lisäapua, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluun tai vieraile virallisilla verkkosivuilla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Setin kanssa. Kiitos, että asetat turvallisuuden etusijalle lataustoiminnassasi.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set

## Introduktion

Tack för att du valt Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. Denna produkt är designad för reloaders som söker precision och kontroll i sina omladdningsprocesser. För att säkerställa din säkerhet och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning med försiktighet och respekt.
- Se till att ditt arbetsområde är rent, organiserat och fritt från distraktioner.
- Använd personlig skyddsutrustning (PPE) såsom skyddsglasögon och handskar när du hanterar omladdningsmaterial.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Bekanta dig med produkten innan användning för att förstå dess komponenter och funktioner.
- Kontrollera regelbundet om det finns slitage eller skador på produkten före och under användning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att bussningen är ordentligt monterad innan du ändrar storleken på hylsorna.
- Överskrid inte de rekommenderade storleksgränserna för bussningen för att undvika skador på die eller hylsor.
- När du använder dekapparstaven, se till att den är korrekt justerad för att förhindra oavsiktlig brott eller skada.
- Undvik att använda överdriven kraft när du ändrar storleken på hylsorna. Om du känner motstånd, stoppa och undersök orsaken.
- Använd dekapparstiftshållaren endast som avsett och se till att den är ordentligt säkrad.
- Om du använder kommersiell mässing, kontrollera att den är kompatibel med diesetet.
- Inspektera alltid hylsor för defekter innan du ändrar storlek för att förhindra olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Montera Die Setet:

- Ta bort diesetet från förpackningen och inspektera det för synliga skador.
- Välj den lämpliga storleksbussningen baserat på önskad nackspänning.
- Installera Type S Bushing Neck Sizing die i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.

### 2. Justera Dekapparstaven:

- Lossa låsnutten på dekapparstaven.
- Justera dekapparstaven till önskad höjd, se till att den är korrekt inriktad med bussningen.
- Dra åt låsnutten ordentligt efter justering.

### 3. Ändra storlek på hylsor:

- Sätt in en ren, inspekterad hylsa i die.
- Höj långsamt presshandtaget för att ändra storleken på hylsan.
- Om endast delvis nackändring önskas, justera bussningens position därefter.

### 4. Sätta kulor:

- Installera Regular Series 9200 Seating Die i pressen enligt liknande steg.
- Justera seatingdjupet enligt dina omladdningskrav.

#### **5. Rengöring och underhåll:**

- Efter användning, rengör diesetet med en lämplig rengöringslösning för att ta bort eventuella rester.
- Förvara diesetet på en torr plats för att förhindra rost och korrosion.

## **Avfallsinstruktioner**

- Kassera eventuella använda eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte omladdningsmaterial eller komponenter i vanlig hushållssopor.
- Kontrollera med lokala myndigheter för korrekta avfallshanteringsmetoder för farliga material.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges i produktförpackningen eller besök den officiella webbplatsen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina omladdningsaktiviteter.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. Tento produkt je navržen pro přebíječe, kteří hledají přesnost a kontrolu ve svých přebíjecích procesech. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné použití tohoto produktu, pečlivě si prosím přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s přebíjecím vybavením s opatrností a respektem.
- Zajistěte, aby vaše pracovní plocha byla čistá, organizovaná a bez rozptýlení.
- Při manipulaci s přebíjecími materiály používejte osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Seznamte se s produktem před použitím, abyste porozuměli jeho komponentům a funkcím.
- Pravidelně kontrolujte, zda na produktu nedochází k opotřebení nebo poškození před a během použití.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Zajistěte, aby byl bushing bezpečně upevněn před přebíjením nábojnic.
- Nepřekračujte doporučené limity velikosti bushingu, abyste se vyhnuli poškození matrice nebo nábojnic.
- Při používání dekapovací tyče se ujistěte, že je správně nastavena, aby se zabránilo náhodnému zlomení nebo zranění.
- Vyhněte se použití nadměrné síly při přebíjení nábojnic. Pokud cítíte odpor, zastavte a zjistěte příčinu.
- Používejte držák dekapovacího kolíku pouze podle určení a ujistěte se, že je správně zabezpečen.
- Pokud používáte komerční mosaz, ujistěte se, že je kompatibilní s touto sadou.
- Vždy kontrolujte nábojnici na vady před přebíjením, abyste předešli nehodám.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Nastavení sady matrice:

- Vyjměte sadu matrice z obalu a zkontrolujte ji na viditelné poškození.
- Vyberte vhodný bushing na základě požadovaného napětí nábojnice.
- Nainstalujte Type S Bushing Neck Sizing die do vašeho přebíjecího lisu podle pokynů výrobce.

### 2. Nastavení dekapovací tyče:

- Uvolněte zámkovou matici dekapovací tyče.
- Nastavte dekapovací tyč na požadovanou výšku, ujistěte se, že je správně zarovnána s bushingem.
- Po nastavení pevně utáhněte zámkovou matici.

### 3. Přebíjení nábojnic:

- Vložte čistou, zkontrolovanou nábojnici do matrice.
- Pomalu zvedněte rukojeť lisu, abyste přebili hrdlo nábojnice.
- Pokud je požadováno pouze částečné přebíjení hrdla, odpovídajícím způsobem upravte polohu bushingu.

### 4. Sezení projektilů:

- Nainstalujte běžnou sériovou 9200 Seating Die do lisu podle podobných kroků.
- Nastavte hloubku sezení podle vašich přebíjecích požadavků.

#### **5. Údržba a čištění:**

- Po použití vyčistěte sadu matrice vhodným čisticím prostředkem, abyste odstranili zbytky.
- Uložte sadu matrice na suchém místě, abyste předešli rzi a korozi.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Likvidujte jakékoli použité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Neličte přebíjecí materiály nebo komponenty do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady pro správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo další pomoc se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní přebíjení s vaší sadou Redding 6.5 Grendel Type S Bushing Neck Die Set. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých přebíjecích aktivitách.